

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Πηγή: <https://ticaret.gov.tr/haberler/israile-ihracat-kisitlamasi>

Export Restriction to Israel

09 April 2024

The number of our Palestinian brothers and sisters who have lost their lives in the indiscriminate massacre of innocent Palestinian people and civilian settlements in the Gaza Strip, which has been carried out by Israel for more than 6 months since October 7, 2023, is over 33 thousand and the number of injured is over hundreds of thousands. The vast majority of them are women and children. The Gaza Strip has been razed to the ground and has suffered great destruction.

The Palestinian people, who are trying to hold on to life in the Gaza Strip, are struggling with hunger and all kinds of poverty in an unprecedented way in our time, and they are prevented from accessing the most basic foodstuffs, medical aid and supplies by Israel. Deaths from hunger are increasing, epidemics are spreading.

Since October 7, 2023, Turkey has carried out political and diplomatic work at the highest level, both before the parties, in the international arena and within the Islamic world, in order to stop the conflicts, prevent human loss and physical destruction, first to seek a permanent ceasefire and diplomatic solution, and to rebuild Gaza.

After the Israeli attacks began, Turkey rushed to the aid of Gaza and the people of Gaza, delivering tens of thousands of tons of aid by ships and planes, especially food, health, medical aid and thousands of patient evacuations, and became one of the two leading countries in the world in this field.

However, Israel continues to flagrantly violate international law, ignoring the international community's numerous calls for political and legal ceasefires and uninterrupted humanitarian assistance.

Unfortunately, Israel has not implemented any of the resolutions taken by the United Nations Security Council, the UN General Assembly, the UN Human Rights Council and the International Court of Justice, which are the basic building blocks of international law and order.

In this context,

United Nations Security Council Resolutions 2728, 2720 and 2712,
United Nations General Assembly Resolutions ES-10/21 and ES-10/22,
United Nations Human Rights Council Resolution A/HRC55/L.30,
The provisional injunctions of the International Court of Justice in The Hague dated January 26 and March 28, 2024, as part of the lawsuit filed against Israel for alleged violations of the genocide convention,

It has clearly imposed an obligation on Israel to reach a ceasefire and, in full cooperation with the UN, to allow the Palestinians in the Gaza Strip to be provided with all essential humanitarian assistance, including the medical supplies and medical services they need.

In particular, the decisions of the UN Security Council and the International Court of Justice are legally binding.

Turkey has repeatedly stated that it will follow the implementation of all these decisions.

Accordingly, as of April 9, 2024, Turkey has decided to restrict the export of products under the product groups specified in the Annex to Israel in the first stage. The requirements of this decision will be carried out immediately by the Ministry of Commerce.

This resolution will remain in force until Israel, in accordance with its obligations under international law, immediately declares a ceasefire in Gaza and allows a sufficient and uninterrupted flow of humanitarian aid into the Gaza Strip.

In fact, since long ago, our country has not and does not allow the sale of any product or service that can be used for military purposes to Israel.

In the context of the grave situation in the Gaza Strip, we call on all members of the international community to do their part to ensure that Israel complies with its obligations under international law.

As the state and people of the Republic of Turkey, we will continue to stand by and support Palestine and its people, as we have done so far.

It is respectfully announced to the public.

APPENDIX: PRODUCT GROUPS RESTRICTED FROM EXPORT TO ISRAEL

1. Aluminum Profiles
2. Aluminum Wires
3. Paints
4. Copper Profiles, Rods and Wires
5. Concrete Mixers
6. Steel pipes and fittings
7. Steel Wire Rod
8. Steel Containers & Warehouses
9. Steel Bridge Assembly
10. Steel Towers
11. Steel Profiles
12. Cement
13. Blocks and Slabs for Construction from Cement, Concrete or Artificial Stone
14. All Construction Materials from Iron and Steel
15. Iron & Steel All Wires
16. Excavators
17. Electrical Cables
18. Electrical Panels
19. Tiles
20. Fiber Optic Cables and Electrical Conductors
21. Forklifts
22. Granite
23. Ropes & Cables
24. Hardware Products
25. Hydraulic Oils
26. Rebar
27. Construction Machinery
28. Construction Insulation Materials
29. Glass Used in Construction
30. Chemical Compounds
31. Chemical Fertilizers
32. Clinker
33. Buckets, Buckets, Shovels, Grapples and Hooks
34. Sulfur
35. Mineral Oils

36. Roller Chains
37. Marble
38. Metal Processing Machinery
39. Chemicals Used in the Processing of Metals
40. Mineral fertilizers
41. Engine Oils
42. Dozers
43. Plastic Pipes
44. Sandwich Panels
45. Ceramics
46. Solvent Paints
47. Wire Drawing Machines
48. Sawing Machines
49. Bricks
50. Aviation Gasoline and Jet Fuel
51. Varnishes
52. Cranes
53. Adhesives & Adhesives
54. Flat Steel Products

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Πηγή

https://twitter.com/ticaret/status/1786126879763599797?ref_src=twsrc%5Etfw%7Ctwcamp%5Etw%5Eetembed%7Ctwterm%5E1786126879763599797%7Ctwgr%5E8088f8fd75521dec0787a1a0dfe910f541aa560e%7Ctwcon%5Es1_c10&ref_url=https%3A%2F%2Fwww.politikyol.com%2Fticaret-bakanligi-israile-ihracat-ve-ithalat-tum-urunleri-kapsayacak-sekilde-durduruldu%2F

REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF TRADE

Basın açıklaması : 02.05.2024

Bilindiği gibi, İsrail'in Filistin'e yönelik uluslar arası hukuk ve insan haklarına aykırı saldırıları neticesinde bugüne kadar 15 bibi çocuk, 35 binden fazla Filistinli sivil, hayatını kaybetmiş, yaklaşık 78 bin Filistin vatandaşı ise yaralanmıştır.

Türkiye 7 Ekim 2023 tarihinden itibaren çatışmaların durdurulması, insdani kayıp ve fiziki yıkımın engellenmesi, kalıcı ateşkesin sağlanması ve iki devletli çözümün hayata geçirilmesi için en üst düzeyde girişimlerde bulunmuş, diplomasinin tüm araçlarını kullanmıştır.

Ülkemiz ilk günden bu yana Gaza halkının yardımına koşmuş, başta gıda, sağlık ve tıbbi yardım malzemeleri olmak üzere gemiler ve uçakla on binlerce ton insani yardımı bölgeye ulaştırmış, binlerce hastayı tahliye ederek bu zor günlerinde Filistinli kardeşlerimiz yanında olmuştur.

Bununla birlikte, İsrail'in sebep olduğu katliam, insani felaket ve fiziki yıkım devam etmiş, İsrail Hükümeti uluslar arası ateşkes çabalarını karşılıksız bırakmış ve insani yardımları engellenmiştir. Türkiye bunun üzerine **9 Nisan 2024 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere, 54 ürün grubunun İsrail'e ihracatını kısıtlamıştır.**

Alınan bu kararda, İsrail Gazze'de derhal ateşkes ilan edene ve yeterli miktarda ve kesintisiz insani yardım akışına izin verinceye kadar kısıtlama tedbirlerinin yürürlükte kalacağı vurgulanmıştır. Buna rağmen, İsrail Hükümetinin saldırgan tutumunu sürdürdüğü, Filistin'deki insani trajedinin lötüleştigi müşahede edilmektedir.

Bu itibarla, **devlet düzeyinde alınan tedbirlerin ikinci aşamasına geçilmiş, İsrail'le ilgili ihracat ve ithalat işlemleri tüm ürünleri kapsayacak şekilde durdurulmuştur.**

İsrail Hükümeti Gazze'ye kesintisiz ve yeterli miktarda insani yardım akışına izin verinceye kadar Türkiye söz konusu yeni tedbirleri kesin ve kararlı bir şekilde uygulayacaktır.

Öte yandan, işgal altında yaşamak zorunda olan Filistinli kardeşlerimizin bu kısıtlamalardan etkilenmemesi için Ticaret Bakanlığımız ile Filistin Milli Ekonomi Bakanlığı arasında gerekli çalışmalar koordine edilmektedir.

Türkiye Cumhuriyeti Devleti bugüne kadar olduğu gibi, bundan sonra da Filistinli kardeşlerimizin haklı davasını desteklemeye devam edecektir.

As it is known, as a result of Israel's attacks against Palestine against international law and human rights, 15 children and more than 35 thousand Palestinian civilians have lost their lives and approximately 78 thousand Palestinian citizens have been injured.

Since October 7, 2023, Turkey has taken initiatives at the highest level and used all tools of diplomacy to stop the conflicts, prevent human loss and physical destruction, ensure a permanent ceasefire and implement the two-state solution.

Our country has come to the aid of the people of Gaza since the first day, delivered tens of thousands of tons of humanitarian aid, especially food, health and medical aid materials, to the

region by ships and planes, and evacuated thousands of patients and stood by our Palestinian brothers in these difficult days.

However, the massacre, humanitarian disaster and physical destruction caused by Israel continued, the Israeli Government left international ceasefire efforts unanswered and humanitarian aid was blocked. Thereupon, Turkey restricted the export of 54 product groups to Israel, effective from April 9, 2024.

In this decision, it was emphasized that the restriction measures will remain in effect until Israel declares an immediate ceasefire in Gaza and allows a sufficient and uninterrupted flow of humanitarian aid. Despite this, it is observed that the Israeli Government continues its aggressive attitude and the humanitarian tragedy in Palestine is becoming worse.

In this respect, the second phase of the measures taken at the state level has begun, and export and import transactions related to Israel have been stopped, covering all products.

Turkey will strictly and decisively implement these new measures until the Israeli Government allows an uninterrupted and sufficient flow of humanitarian aid to Gaza.

In this respect, the second phase of the measures taken at the state level has begun, and export and import transactions related to Israel have been stopped, covering all products.

Turkey will strictly and decisively implement these new measures until the Israeli Government allows an uninterrupted and sufficient flow of humanitarian aid to Gaza.

On the other hand, the necessary work is being coordinated between our Ministry of Commerce and the Palestinian Ministry of National Economy to ensure that our Palestinian brothers and sisters who have to live under occupation are not affected by these restrictions.

The Republic of Turkey will continue to support the just cause of our Palestinian brothers, as it has done so far.